主題研究

共に生きていくための資質や能力を育てる 国際理解教育の在り方に関する研究

(第2報)

教科領域教育室

福 士 幸 雄 大 村 淳 也

研究協力校 大迫町立大迫小学校 花巻市立南城中学校

研究の概要

この研究は、共感的理解を伴うような異文化との交流や体験 活動の工夫をとおして、共に生きていくための資質や能力を育 成する国際理解教育の在り方を明らかにするものである。

本年度は、2年次研究の完結年次として、次の成果を得た。 参加型学習を取り入れた異文化との交流体験活動について 児童生徒のふりかえりの状況から、意識及び態度に関する変 容が見られた。

事前事後の調査から、三つの構成要素に変容が見られた。 これらのことから、参加型学習を取り入れた異文化との交 流体験活動は、児童生徒の共に生きていくための資質や能力 の育成に効果があったことが確かめられた。

キーワード:国際理解教育 参加型学習 多元性の理解 コミュニケーション能力 アクティビティ ふりかえり

研究の目的

今日、我が国では、様々な面で異文化との接触や国際化が進展し、国際社会に生きる日本人の育成が重要な課題となっています。こうした背景から、異文化との共生を主軸にした国際理解教育の取り組みが求められています。

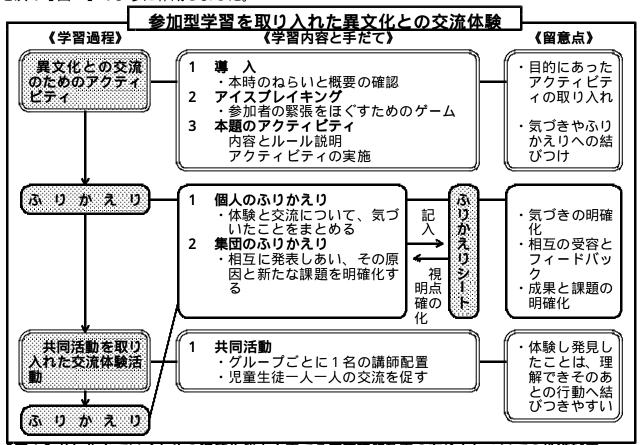
しかし、これまでの国際理解教育では、他国の生活様式の理解、異文化理解、他国との協調など、 主に文化理解を中心とした指導となることが多く、国際社会に生きる力としてはたらく資質や能力を 育てる指導が十分とはいえませんでした。そのため学校では、異文化交流や体験などの活動は行われ ているものの、児童生徒が互いの文化の違いを知ることにとどまっていると考えられます。

そこで、この研究は、共感的理解を伴うような異文化との交流や体験活動の工夫をとおして、共に生きていくための資質や能力を育成する国際理解教育の在り方を明らかにし、学校における国際理解教育の指導の充実に役立てようとするものです。

本年度は、2年次研究の完結年度として、前年度に作成した推進試案をもとに、実践化にむけて指導実践計画を作成して指導実践を行い、手だての有効性について確かめました。

研究結果の分析と考察

1 共に生きていくための資質や能力を育てる国際理解教育の在り方に関する推進試案 昨年度の研究において、基本構想、実態調査の分析及び推進試案作成の視点に基づいて、推進試案 を次の【図1】のように作成しました。



【図1】共に生きていくための資質や能力を育てる国際理解教育の在り方についての推進試案

2 推進試案に基づく指導実践及び実践結果の分析と考察

(1) 指導実践計画の概要

推進試案「参加型学習を取り入れた異文化との交流体験活動」に基づき、研究協力校である大迫町立大迫小学校、花巻市立南城中学校のそれぞれにおける指導実践の計画を作成しました。その概要については次の【表1】のとおりです。また、交流体験活動に必要な外部講師については、関係諸機関の支援を得て協力を依頼しました。

【表	1.	指導実践計画の概要			ACT = アクティビティ
仪 植	次	古	<u> </u> 校植	次	古
小学校	第1次第2次 第3次第4次第5次	1 アイスブレイキングとガイダンス 2 ACT1: 『ジャガイモ君はお友達』 3 ふりかえり 1 ACT2: 『みんながいっている』 2 ふりかえり 3 ACT3: 『異文化バーチャルツアー』 4 ふりかえり 1 アイスブレイキング 2 交流体験活動: 『ジグソー!』 3 ふりかえり 1 交流体験活動: 『遊びましょっ!』 2 ふりかえり 1 交流体験活動: 『私の日本』 2 ふりかえり	中学校	第1次 第2次 第3次第4次第5次	1 アイスブレイキングとガイダンス 2ACT1: 『ゴーフィッシュ』 3ACT2: 『フォトランゲージ』 4 ふりかえり 1ACT3: 『よい聞き手話し手』 2 ふりかえり 3ACT4: 『目は口ほどに・・・』 4 ふりかえり 1 アイスブレイキング 2 交流体験活動: 『私はピカソ?』 3 ふりかえり 1 交流体験活動: 『日本文化を考える』 2 ふりかえり

(2) 実践結果の分析・考察の内容と方法

共に生きていくための資質や能力を育てる国際理解教育の在り方についての試案の妥当性について、次の【表2】のように検証していくこととしました。また、「共に生きていくための資質や能力」を育成するうえで必要な三つの力が培われた児童生徒の姿については【表3】のように考えました。

【表2】検証計画

検証 内容	検証 方法
児童生徒の学習活動の状況	│・児童生徒のふりかえりシートの記述内容について、データの類型化に │
	基づくコーディングにより分析・考察を行う
「共に生きていくための資質や能	・指導実践の事前と事後に実施する調査紙による調査の結果をもとに、
│ 力」を構成する三つの力の変容状況	│事前事後の比較を行い、「知識を再構築する力」「視点を転換する力」「異 │
	文化に対処する力」のそれぞれの変容状況について分析・考察する

【表3】三つの力が控われた児童生徒の姿

	<u> 71 6 にル里工化の女 </u>
カ	児童生徒の姿
知識を再構築する力	・各教科・領域の学習の既習事項をつかって、自国文化と異なる文化を対等なものと
	してとらえようとする
視点を転換する力	・異なる文化をもつ人々の立場を自分なりに考え、相手の立場を尊重して交流する
異文化に対処する力	・異なる文化をもつ人々と、自分なりの工夫により交流し、意思疎通を図ろうとする

(3) 指導実践の概要

小学校における指導実践については、次の【資料1】にその概要を示しました。なお、時数配当は2単位時間を連続として、計5回の実践を行い、総時数は10時間です。また、対象は第5学年、1学級35名の児童です。

中学校における指導実践については、【資料2】にその概要を示しました。なお、時数配当は小学校と同様に2単位時間を連続とした5回の実践であり、総時数は10時間です。

また、対象は第3学年、3学級83名の生徒です。そのため、活動場所は体育館としました。

資料1】 小学校における指導実践の概要

こんな人いませんか』

1 ルールの確認

a 必ず自己紹介をし、相手の名前を聞く

b シートの質問事項をうめる

c 1 問ずつ別の人から聞く

2 アクティビティの実施 始まると同時に室内のだれかれ問わず、 次々と相手をかえインタビューしていた 3 アクティビティの終了

4 学習内容の概要説明

5 学習ルールの確認 お話をするときに、相手にされて困ることは何だろう

6 自由発言_

+

グとガ

イダンス

人の大切さへ

の気づ

ブーインク

私語をする iP2

[P3] 無視する 7 まとめ(傾聴の三原則)

・体を相手に向けて聞く

・相手を責めない

・心で聞く

ジャガイモ君はお友達』

8 ジャガイモの配布

9 ジャガイモの観察 P4 へこんでる P5 少し青みがある P6 キズがある P7 皮がむけてる_

10 名前をつけ、物語(生い立ち)を考える



11 友達としてのジャガイモの紹介



12 ジャガイモとの別れとふりかえり 13 友達のジャガイモとの再会



14<u>ふりかえり</u>

君のおかげで楽しかったよ P9 すぐ見つかった、何かうれしい P10 また会えてうれしかった

異文化パーチャルツア-

1 学級を2つのグループにわける

ルールの確認

a 二部屋にわかれ、それそれの国と98 b 学習カードにしたがい、行動様式を確 部屋にわかれ、それぞれの国とする

A国:明るく積極的だが身勝手な言動 B国:暗く消極的だがていねいな言動

行動様式を練習する

d 相手国に交代で訪問する(三人ずつ)

3 移動

共通

点と相

違 点

の気づ

4 学習カードの配布 5 行動様式の確認

6 国名の決定_

(A国:アッメリカ B国:一周共和国 7 行動様式の練習

【A国】1~3班



【B国】4~6班



8 相手国への訪問



- プご<u>とのふりかえり</u> 文化も大切だけど B 国はひどい グル- 1班

2班 B国はみんな暗かった

3班 B国はなぜ黙っていたのか

A国は明るぐ接してくれた 責められてつらかった 4班

5 班

<u> 6班 A国とB国は仲良くしよう</u>

第 4 人 **目に紹介を聞き取ろう** 1 外国人講師の母国語による自己紹介の聞き取り(氏名、出身地、趣味) カナダ:英語 タイ:タイ語 導入とアイスプレイキング 「ペルー ジクソー!』 ルールの確認 紙片を組み合わせ、四角形を完成させる 言葉を交わしてはいけない 制限時間は5分 アクティビティの実施 式とおりゃんせ) b 交流体験活動? (人間綱引き) 無言であるため、アイコンタグトやゼズ ・チャーでさかんに意思疎通を行った班が ・時間内に終了した 7 ふりかえり 7 ふりかえり 10 はやくできたのは、身振り手振りで ・協力したから 8 ルール変更の確認 10 高葉を交わしてよい 10 自取時間はないが、早いほうがよい 10 アクティビティの実施 交流体験活動 ナンバー 指名 10<u>ふりかえり</u> (P5 おそかったのは自分勝手だっ (P6 協力できたのではやかった (P7 講師の先生と仲良しになった

第 5 **頃聴の三原則の想起』** 本時の学習内容の確認 傾聴の三原則の想起



3

香港

交流体験活動3

温泉体験





考

講師について】 全5回の実践のうち、第3次から第5次まで 講師を招いた。 各実践の講師陣は以下のとおりである。

= 参加

	第3次	第4次	第 5 次
中国			
香港			
ペルー			
韓国			
ハワイ			
イギリス			
タイ			
カナダ			

- ・遠慮せずに、思ったことを発言してほしい・困ったことがあれば、いつでも担当者に相談してほしい・生徒の言動について、失礼なことがあるかも知れないが理解してほしい・共に学ぶという姿勢で参加してほしい

講師について配慮すべきことも考えられたが、どの講師も非常に前向きに活動に参加し、講師陣にとっても貴重な体験であったと考えられる。 事後の感想については、「いっしょに学べるは活動が楽しかい」ことや、「単なる講演りはいるはいことが、「自分自講にでいては、」にといる講演ではないことがあるいは、どの講師も肯定的に受け止めていた。

資料2]中学校における指導実践の概要

よい聞き手話 し手』 ゴーフィッシュ』 1 ルールの確認 1 ルールの確認 無言で取り組む 班ごとにコインを取り合う 1回ごとに残ったコインと同数のコ 班ごとに背中合わせに座る 指示に従って用紙を裁断する 無言で活動する アクティビティの実施 用紙を半分に折り、左上角を切る インが補充される d 終了の合図まで繰り返す 2 アクティビティの実施 3 アクティビティ終了 ュ もう一度半分に折り、左上角を切る -度半分に折<u>り、右下角を切る</u> 4 取り合ったコインが何を象徴しているか シ の話し合い T:ある程度残すと増えるもの P1:資源 P2:石油、石炭 の T:自ら増殖するもの 必 P3:樹木、魚類 要 T:では、君たちは何か ュ 性 (P4:資源をとる国々 ヶ 5 ぶりがえり P5:資源の保護には国際協調が必要 ĺ P6: お互いに言葉がなくてもゼスチャ シ <u>ーなどで会話していた</u> 3 結果の確認 **ウォトランゲージ**』 ス 1配布された2枚の写真の、隠された部分 # ル を想像する 2 班ごとに話し合い、結果をまとめて写真 の空欄に書き込む 4 話し合い(結果を同じにするには) 5 再度アクティビティの実施 6 よい聞き手と悪い聞き手の例示 先 7よい聞き手の条件の確認 観 P1:体を相手に向ける 写真a[予防接種] P2:話し手の目を見る の ほとんどの班が予防接種を想像 _P3:あいづちをうち、反応する_ 気づ 写真b[卒業記念写真] ほとんどの班が怪我や身体の損傷 非 乍は口ほどに』 <u>を想像</u> 4 解答 (正解写真の掲示) 「写真aの掲示 1 同じ単文を、指示した様々な声の調子で読み、班内でどの声かを推理する 言語 2 正解を互いに発表しあう 多くの班がうなずいて納得してい 3 指示されたしぐさを交代で行い、それか る様子 ら受ける印象を話しあう ュ 写真bの掲示 <u>4 ふりかえり</u> ケ P1: 思ったよりもコミュニケーションは 意外な正解に驚きの声があがりざ <u>わついた様子</u> 難しい 5 <u>ふりかえり</u> シ P2:声だけでは聞き取りづらい P7:先入観があるため、間違った判断 3 表情やしぐさは重要だ をした P3:聞き手の聞き方が違うと、話し手の P8:見かけで判断してはいけない ス 気持ちも違う + P9: 偏見をもっている自分に驚いた P4:相手の立場や気持ちを考えて会話す P10:外見だけで人を判断しないことが ル ることが大切

P5: 相手を肯定的に受け止めたい

遵 わたしは ピカソ? 』 交流体験活動

(評価の高かったグループは、その理由として積極的にコミュニケーションを図ったことをあげた」 言語ありで再度行うことを告げると、各グループで作戦の相談が活発に行われた 5 アクティビティの実施(言語あり) 6 模写結果の掲示と評価



(積極的にコミュニケーションをとったグ ループの模写が高く評価された 7 ふりかえり (外国人であると意識せずに会話できた)

遵

第 4 次 **目己紹介を聞き取ろう。** 1.新しい講師の自己紹介 (韓国:韓国語 2.聞き取り結果の確認 (聞いたことのあるブレーズがら出芽地が わかり喜ぶ姿があった

日本文化を考える』

ロ本文化を与える』 ルールの確認 ロ本文化に関するアメリカの教科書の 目次から作成したカードをグループごと に7位までランキングする ロースの文化」とする アクティビティの実施



3 ランキング結果の発表
【生徒のランキング】 類別選派がルー/類 ・生け花5 ・三味線5 ・歌舞伎5 ・能5 ・盆栽4 ・浮世絵3 ・俳句3 4 外国人講師グループのランキング結果
1 神道 2 生け花 3 三味線 4 書道 5 漢字 6 盆栽 7 漆器 5 それぞれのランキングから一つずつ項目を選択し、講師に説明できるよう準備 全グループが生け花を選択 6 説明 をもってきたび、紙に図を 別室から花瓶をもってきたび、紙に図を 1 いたりし、なかなからまく説明することが しかし、さかなから説明するブループもあった ジに講師から説明をうけるグループもあった



ふりかえり P1:自国の文化を知らないごとに気づいた た P2:講師の先生のほうが日本の文化に興味をもっているし、知っていた P3:説明の後、「もっと知りたい」と言 まず自分

<u>第 5</u> 目己紹介を聞き取ろつ 1 新しい講師の自己紹介 (ハワイ: 英語 2 聞き取り結果の確認 (英語であるため、概略を理解しうなずぐ 生徒が多かった (生徒が多かった)

ルールの性能 グループに招く講師を決める 招いた講師の出身地について、 ていること」を模造紙に書き出す アクティビティの実施

ではない。 アグネス・チャンパン 经济特区

×11 一(南半) ,大额领所, 日系人仁法 アンデス山脈がある。 サッカーはW杯出場 新輪あり。 り+マを機鳴飼育中。 ・コンドル確行してる。 インカ帝国がおあた。 エルニーニョ現場か

3 講師の助言



各グループ共に質疑がさかんに行われた。また、多くの誤解が指摘された。4 「知りたいこと」の書き出し5 書き出した項目のランキング(上位3つ)



6 ランキング結果の発表と講師の助言



<u>ふりかえり</u> P1:たがいにわかりあえた気がする P2:わかっているつもりで違っているこ

考

講師について

全5回の実践のうち、第3次から第5次まで 講師を招いた。

各実践の講師陣は以下のとおりである

	第3次	第4次	第5次
中国			
香港			
ペルー			
アメリカ			
イギリス			
韓国			
ハワイ			

した。

- 遠慮せずに、思ったことを発言してほしい 困ったことがあれば、いつでも担当者に相 談してほしい。 サンカー がきるか
- ・生徒の言動について、失礼なことがあるかも知れないが理解してほしい・共に学ぶという姿勢で参加してほしい

講師について配慮すべきことも考えられたが、どの講師も非常に前向きに活動に参加し、講師陣にとっても貴重な体験であったと考えられる。 事後の感想については、「これまでは、母国の文化等の講演が多かったが、今回の参加型学習は目新しく、より効果的な交流ができたのではないか」「招かれた講師も楽しく学ぶことができた」などであった。小学校の実践と同様にどの講師にも好評であった。

(4) 実践結果の分析と考察

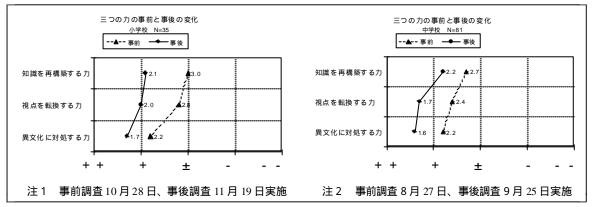
ア 児童生徒の学習活動の状況 省略

イ 「共に生きていくための資質や能力」を構成する三つの力の変容状況

「共に生きていくための資質や能力」を構成する三つの力の変容状況を把握するために、SD法を 用いて事前と事後に調査を実施しました。調査の観点及び内容は次の【表4】のとおりです。

調査の観点		調査内容
異文化をもつ人々との交	知識を再構築する力	おもしろい ←→つまらない
流について、児童が抱いて	「外国の文化を理解し	│ 正しい < > まちがっている │
いるイメージ	尊重することは」	やさしい ←→むずかしい
5 段階尺度	視点を転換する力	必要である←→必要でない
1	「外国の方の立場に立	■要である ←→●重要でない
2 どちらかというと +	って考えることは」	やりたい ←→やりたくない
3 どちらともいえない ±	異文化に対処する力	好きである ←→嫌いである
4 どちらかというと -	「外国の方と交流する	役に立つ ←→→役に立たない
5	ことは」	良い < → 悪い

調査結果について、その平均を求め、事前と事後を比較したものが次の【図2】です。



【図2】三つの力についての事前事後の変化

このグラフから、小中学校ともに、構成要素の三つの力はすべてプラスに変容したことがわかります。

小学校においては、特に「知識を再構築する力」が最も大きく変容しています。これは、実践をとおして、児童一人一人の異なる文化に対する意識やとらえ方が大きく変化したことを示しており、異なる文化をもつ講師との交流体験活動をとおして、異文化および異文化をもつ人々との交流に対する抵抗感が薄れたことを意味していると考えられます。

中学校においては、特に「視点を転換する力」が最も大きく変容しています。これは、実践をとおして、生徒の多くが異なる文化をもつ人々との交流によって、相手の立場や文化についての理解が深まり、異なる文化をもつ講師との交流において、相手の立場を尊重しようとする意識が高まったからであると考えられます。

そうした一方では、小中学校ともに「異文化に対処する力」については大きな変容が見られませんでした。これは、事前調査の段階でプラス傾向が強かったことが一因であると考えられます。しかし、事前の平均値が高かった背景には、異文化交流についての価値や必要性を多くの児童生徒が理解していたものと考えられます。そして、実際に異なる文化をもつ人々と意思疎通を図るためのコミュニケーション能力を育成するためには、年間をとおした継続的な取り組みが必要であると考えます。 さらに、小学校においては異なる文化に対する抵抗感の排除を前提とした異文化交流が、また中学校においては国際協調の必要性を前提とした異文化交流に留意することが必要であると考えます。

研究のまとめと今後の課題

本年度の研究の目標は、共に生きていくための資質や能力を育てる国際理解教育の在り方についての推進試案に基づいて指導実践計画案を作成し、指導実践とその分析・考察をとおして、共に生きていくための資質や能力を育てる国際理解教育の在り方について明らかにすることでした。

したがってここでは、本年度の研究において明らかになったことについて、成果と課題の二点から まとめることとします。

1 成 果

- (1) 異文化との交流を促すためのアクティビティによる参加型学習を実施することは、異文化をもつ人々との交流についての抵抗感を弱めることに効果がある。
- (2) 学習の各段階において「ふりかえり」を設定することは、それまでの漠然とした気づきを明確にさせるうえで効果がある。
- (3) 異文化をもつ人々との共同活動を組み入れた交流体験活動を実施することは、多元性の理解とそれに基づくコミュニケーション能力の向上のために効果がある。

2 課 題

- (1) 小学校においては、異なる文化に慣れ親しむことを目指した、年間をとおした継続的な取り 組みの在り方を考えていくことが必要である。
- (2) 中学校においては、異文化交流における国際協調の必要性等に留意した、年間をとおした取り組みの在り方を考えていくことが必要である。

以上のことから、各教科・領域で獲得した国際理解に関する知識を実感をもった理解に導くための 異文化をもつ人々との共同活動、および学習の各段階における気づきや相互の受容を促すような「ふ りかえり」による異文化との交流体験活動を取り入れていくことは、共に生きていくための資質や能 力を育てることに効果があるものといえます。

住な参考文献 】

岩手県教育委員会「小中学校指導資料 国際理解教育の手引き	教科・領域指導への)提言			
	岩手県教育委員会	1987			
W・フォン・ラフラー = エンゲル 編著「ノンバーバルコミュニ	ニケーション 」				
	大修館書店	1981			
井上 祐吉 / 堀内一男 編 「中学校国際理解教育の進め方」	教育出版	1994			
北 俊夫 著 「環境と国際理解の教育」	東洋館出版社	1996			
鍋倉健悦 著 「異文化間コミュニケーション入門」	丸善出版	1997			
宮原修 編著 学校変革実践シリーズ7「国際人を育てる」	ぎょうせい	1998			
有園格・小島宏 編著 学校の創意工夫を生かす「総合的な学習の時間」の展開3					
「国際理解、福祉・健康の展開」	ぎょうせい	1999			
	教育開発研究所	1999			
佐藤群衛 著 「国際理解教育 多文化共生社会の学校づく」)」明石書店	2001			
岩手県国際理解教育研究会議「小学校における国際理解教育の存	EU方について」	2001			